



Talbott Springs Elementary School
Escuela primaria de Talbott Springs
Newsletter for the Week of April 13, 2018
Boletín de la semana del 13 abril, 2018
Nancy Thompson, Principal
Nancy Thompson, Directora de escuela.
Paul Linkins, Assistant Principal
Paul Linkins, Subdirector
Office Telephone Number: 410-313-6915
Número de teléfono de oficina: 410-313-6915
School Website: <http://tses.hcpss.org>
Red de la escuela: <http://tses.hcpss.org>

Important Dates **Fechas importantes**

April 17, 2018 TSES Volunteer Breakfast! 9:00-10:00 TSES Cafeteria 17 de abril, 2018 Desayuno para voluntarios TSES de 9:00a 10:00am-
April 18, 2018 Road to Kindergarten event for TSES/SFES families at TSES 5:30-7:00 18 de abril de 2018 Evento Road to Kindergarten para las familias de TSES / SFES en TSES 5: 30-7: 00pm
April 19, 2018 PK Field Trip to the Maryland Zoo in Baltimore 9:00-2:30 19 de abril de 2018 Excursión de PK al zoológico de Maryland en Baltimore 9: 00-2: 30pm
April 23, 2018 Q3 Report cards Issued 23 de abril de 2018 Boletas de calificaciones Q3 emitidas
April 24, 25 and 26, 2018 PARCC (English Language Arts) for Grades 4 and 5 10:15-12:00 Abril 24, 25 y 26, 2018 Evaluaciones PARCC (Inglés y artes del lenguaje) para grados 4 y 5 10:15 a 12:00pm
May 2, 2018 2nd grade Field Trip to Brookside Garden 9:15-1:45

2 de mayo de 2018 Excursión de 2 ° grado a Brookside Garden 9: 15-1: 45pm
May 2, 3, 7 and 8, 2018 PARCC (Math) for grades 4 and 5 10:15-12:00 Mayo 2, 3 7 y 8, 2018 Evaluaciones PARCC (Matemáticas) grados 4 y 5 10:15 a 12:00pm
May 9, 10 and 11, 2018 PARCC (English Language Arts) for grade 3 8:45-10:45 Mayo 9, 10 y 11, 2018 Evaluaciones PARCC (Inglés y artes del lenguaje) grado 3 8:45 a 10:45am
May 10, 2018 TSES PTA Spring Dance 10 de mayo de 2018 TSES PTA baile de primavera
May 14, 2018 Chorus/Strings/Band Spring Concert at OMHS at 6:30 14 de mayo, 2018 Concierto de primavera coro, cuerdas y banda en OMHS a las 6:30pm
May 16, 2018 3rd Grade Field Trip to Oriole Park at Camden Yards 16 de mayo, 2018 Viaje de 3 grado al parque Orioles en Camden Yards
May 17, 2018 Field Day at TSES! Jump Rope for Heart at TSES! 17 de mayo, 2018 Día de campo de TSES
May 17, 2018 Q4 Interim Progress Reports Issued 17 de mayo, 2018 Entrega de reportes interinos
May 18, 2018 Students dismissed at 12:10 18 de mayo, 2018 Salida de estudiantes a las 12:10pm
May 22, 23, 24 and 25, 2018 PARCC (Math) Grade 3 (8:45-10:45) Mayo 22,23,24 y 25, 2018 Evaluaciones PARCC (Matemáticas) grado 3 (8:45 a 10:45am)
May 23, 2018 5th Grade Class panoramic photo at 1:00 23 de mayo, 2018 Clase de 5th grado de fotos panorámicas a la 1:00pm
May 24, 2018 Evening of Excellence 6:30-8:00 24 de mayo, 2018 Noche de la excelencia 6:30 a 8:00pm
May 25, 2018 1st grade Field Trip to the Maryland Zoo in Baltimore 25 de mayo, 2018 Viaje de primer grado al zoológico de Baltimore

From the Principal

Save the Date for the TSES Volunteer Breakfast~April 17, 2018! The TSES Staff is looking forward to having an opportunity to thank our many, many volunteers for their support of our students, staff and programs! Volunteers are family and community members who help in classrooms, offer time through the PTA, who join us for field trips and who assist from home. Please consider taking a few moments of your time between 9:00 and 10:00 on Tuesday April 17 to join us so that we can honor our volunteer Superheroes! Bring your appetite because there will be plenty of breakfast!

Please join me in wishing the TSES teams good luck tonight at the Battle of the Books! Our students have spent the year reading books and working with coaches to ensure that they are able to answer questions about the books. Thank you to the coaches: Mrs. McConaghy, Mrs. Otten, Mrs. Glassband, Mr. McMahon, Mrs. Glassband and Mr. Romack.

April is Autism Awareness Month! Please read more about autism at the [Autism Society's website](#). Autism is very complex and does not have a one size fits all profile. Understanding the prevalence of

autism and learning some of the behaviors associated with autism will help to expand acceptance and care for all. Talking openly about how differences amongst us should be respected rather than judged will help all children to thrive without judgement. Thank you for helping all children to be valued!

Have a wonderful weekend.

Nancy Thompson

Principal

De la directora

¡Guarde la fecha para el desayuno voluntario de TSES ~ 17 de abril de 2018! ¡El personal de TSES está deseoso de tener la oportunidad de agradecer a nuestros muchos, muchos voluntarios por su apoyo a nuestros estudiantes, personal y programas! Los voluntarios son miembros de la familia y la comunidad que ayudan en los salones de clase, ofrecen tiempo a través de la PTA, que se unen a nosotros para las excursiones y que ayudan desde casa. ¡Por favor, considere tomarse unos momentos de su tiempo entre las 9:00 y 10:00 am del martes 17 de abril para unirse a nosotros y así poder honrar a nuestros Superhéroes voluntarios! ¡Abra su apetito porque habrá un desayuno grande!

¡Por favor, únense a mí para desear a los equipos de TSES buena suerte esta noche en la Batalla de los Libros! Nuestros estudiantes han pasado el año leyendo libros y trabajando con entrenadores para asegurarse de que puedan responder preguntas sobre los libros. Gracias a los entrenadores: la Sra. McConaghy, la Sra. Otten, la Sra. Glassband, el Sr. McMahon, la Sra. Glassband y el Sr. Romack.

¡Abril es el Mes de la Conciencia del Autismo! Por favor, lea más sobre el autismo en el sitio web de la Sociedad de Autismo. El autismo es muy complejo y no tiene un perfil único para todos.

Comprender la prevalencia del autismo y aprender algunos de los comportamientos asociados con el autismo ayudará a expandir la aceptación y el cuidado para todos. Hablar abiertamente sobre cómo deben respetarse las diferencias entre nosotros en lugar de juzgarse ayudará a todos los niños a prosperar sin juzgar. ¡Gracias por ayudar a todos los niños a ser valorados!

Tengan un fin de semana maravilloso.

Nancy Thompson

Directora de escuela

IMPORTANT TSES INFORMATION:

Spirit Day for Students on Thursday April 19th

On Thursday, April 19th, students can show their pride in their country, culture or heritage by participating in an optional spirit day. For example, you could wear a shirt with a country flag on it, a soccer jersey etc... Any questions or concerns email Mrs. Sansone, Lauren_Sansone @hcpss.org.

Look forward to celebrating next Thursday!

PARCC (Partnership for Assessment of Readiness for College and Careers) Assessments will be given to all students in grades 3, 4 and 5 this Spring. Although this is a standardized assessment, the test items are aligned with the instruction and assessment that has taken place during the school year. Your child's scores on this test are helpful to our understanding of your child's areas of strength and the areas in need of support as we plan for his or her instruction for the upcoming school year. Please ensure that your child is well rested and at school (on time) for the dates listed below. Please note that the list is in grade order, NOT in date order.

Grade 3: English Language Arts May 9, May 10 and May 11 (8:45-10:45)

Math: May 22, May 23, May 24 and May 25 (8:45-10:45)

Grades 4 and 5: English Language Arts: April 24, April 25 and April 25 (10:15-12:00)

Math: May 22, May 23, May 24 and May 25 (10:15-12:00)

If you have any questions about PARCC, please visit this link on the [HCPSS website](#) or call Mr. Linkins or Ms. Thompson at 410-313-6915.

TIME TO THINK ABOUT FIELD DAY! Field day is scheduled for Thursday, May 17, 2018 and we need your help! We're using VolunteerSpot to organize our Field Day Volunteer Sign-ups. You can volunteer for a half day or full day and lunch will be provided. Use the directions below to sign-up! Field day is also a time where you can give some face-to-face feedback about the things that go on at our school. Different from our online surveys, this is a chance for you to talk about the things that are working for you and your family and changes you feel should be made.

Field Day Volunteer Sign-up:

1) Please use this link <http://signup.com/go/NZeMpte> to sign up to Volunteer

2) Review the time options listed and choose the spot(s) you like.

3) Sign up! It's Easy - you will NOT need to register an account or keep a password on SignUp.com.

Note: SignUp.com does not share your email address with anyone. If you prefer not to use your email address, please contact Mr. Watts (sean_watts@hcpss.org) and I can sign you up manually. We appreciate your support! Mr. Watts and Ms. Parker

Jump Rope for Heart Fundraiser is back at TSES! If interested, students will be collecting donations for the American Heart Association. Information regarding the Jump Rope for Heart fundraiser will be sent home with students and can also be found using the link <http://american.heart.org/jump-hoops/>. Money can be donated online or sent in by cash or check. Checks can be made out to the American Heart Association. Students will receive thank you gifts for raising money for this fundraiser. A few of the gifts are instant prizes that students will be given immediately after money is sent in online or delivered to Mr. Watts or Ms. Parker. All other prizes will be ordered and passed out to students by the end of the school year. **All donations are due by May 16th, but can be submitted any day prior.** If you have any questions about Jump Rope for Heart or why TSES is fundraising for the American Heart Association please contact Mr. Watts at sean_watts@hcpss.org. Thank you for being a Heart Hero!

SCIENCE FAIR OPEN HOUSE

Talbot Springs will be holding its annual Science Fair Open House on Thursday, April 26 from 6:30-7:30 p.m. This event will give you ideas and the confidence you need in order to support your child as they complete a project. Come see projects from past years, talk to staff members about possible projects, find out about online resources, check out books from the public library, register for Science Fair (5/24) and get a free display board! Science projects are *optional* for students grades k-4 and **required for all 5th graders**.

MARCH MADNESS! 2018 TSES Staff Wins during this tie-breaker year!!

Congratulations to the TSES Staff for winning the Student/Staff March Madness reading challenge. The Student Team G put up a good fight. Congratulations to the following students for becoming the champion student team: Mia A., Mohit C., Michael D., Luken H., Britany L., Jemik P., Ricardo R., Marlana T., Maria-Jose A. Shereen B., Reily D., Adam H., Gwendolyn J., Julia O., Elizabeth P., Nicholas S., Makai W., Ky'Len B., Taylor C., Rashad F., Charlotte G., Karissa H., Mia L., Mesoma O., Ruby R., Bianca S., Myles W. Congratulations and thank you to all students grades 3-5 for participating in our March Madness Reading Challenge!

From Mrs. Sansone: Career Spotlight in April

At Talbott Springs Elementary April is Career month, where we put a spotlight on careers and helping every child think about their bright futures. Mrs. Sansone will talk about careers with students in her monthly lesson this month and will display each student's hopes for their bright futures in hallway of TSES by the end of the month.

Some fun career "Would you rather questions?" to spark conversation that you could talk about with your child include:

Would you rather work inside or outside?

Would you rather work with people or animals?

Would you rather work where it is cold or work where it is warm?

Would you rather use math skills or reading skills?

Would you rather build a robot or build a house?

INFORMACIÓN IMPORTANTE TSES

Día de espíritu para estudiantes el jueves 19 de abril

El jueves, 19 de abril, los estudiantes pueden mostrar su orgullo por su país, cultura o herencia al participar en un día de espíritu opcional. Por ejemplo, podría usar una camisa con una bandera del país, una camiseta de fútbol, etc. ... Cualquier pregunta o inquietud puede enviarse por correo electrónico a la Sra. Sansone, Lauren_Sansone @ hcps.org. Esperamos celebrar el próximo jueves!

PARCC (Asociación para la Evaluación de la Preparación para la Universidad y Carreras) Son evaluaciones que se darán a todos los estudiantes en los grados 3, 4 y 5 esta primavera. Aunque

esta es una evaluación estandarizada, los temas de la prueba están alineados con la instrucción y la evaluación que ha tenido lugar durante el año escolar. Los puntajes de su hijo en esta prueba son útiles para nuestra comprensión de las áreas de fortaleza de su hijo y las áreas que necesitan apoyo a medida que planificamos su instrucción para el próximo año escolar. Asegúrese de que su hijo esté bien descansado y en la escuela (a tiempo) para las fechas que se detallan a continuación.

Tenga en cuenta que la lista está en orden de grado, NO en el orden de fecha.

Grado 3: Artes del lenguaje inglés 9 de mayo, 10 de mayo y 11 de mayo (8: 45-10: 45am)

Matemáticas: 22 de mayo, 23 de mayo, 24 de mayo y 25 de mayo (8: 45-10: 45 am)

Grados 4 y 5: Artes del lenguaje en inglés: 24 de abril, 25 de abril y 26 de abril (10: 15-12: 00 pm)

Matemáticas: 22 de mayo, 23 de mayo, 24 de mayo y 25 de mayo (10: 15-12: 00 pm)

Si tiene alguna pregunta sobre PARCC, visite este enlace en el sitio web de HCPSS o llame al Sr. Linkins o a la Sra. Thompson al 410-313-6915.

¡TIEMPO DE PENSAR EN EL DÍA DE CAMPO! ¡El día de campo está programado para el jueves, 17 de mayo de 2018 y necesitamos su ayuda! Estamos utilizando VolunteerSpot para organizar nuestras inscripciones voluntarias para Field Day. Puede ofrecerse como voluntario durante medio día o día completo y se proporcionará almuerzo. ¡Use las instrucciones a continuación para registrarse! El día de campo también es un momento en el que puede darnos algunos comentarios cara a cara sobre las cosas que suceden en nuestra escuela. A diferencia de nuestras encuestas en línea, esta es una oportunidad para que hable sobre las cosas que funcionan para usted y su familia y sobre los cambios que cree que deberían hacerse.

Inscripción Voluntario del Día de Campo:

1) Haga clic en este enlace para ver nuestro registro en SignUp.com:

<http://signup.com/go/NZeMpte>

2) Revise las opciones enumeradas y elija la (s) mancha (s) que desee.

3) ¡Regístrese! Es fácil: NO necesitará registrar una cuenta ni conservar una contraseña en SignUp.com.

Nota: SignUp.com no comparte su dirección de correo electrónico con nadie. Si prefiere no usar su dirección de correo electrónico, comuníquese con el Sr. Watts (sean_watts@hcpss.org) y yo puedo inscribirlo de manera manual.

¡Agradecemos su apoyo! El Sr. Watts y la Sra. Parker

¡Jump Rope for Heart El recaudador de fondos está de regreso en TSES! Si está interesado, los estudiantes recolectarán donaciones para la Asociación Estadounidense del Corazón. La información sobre la recaudación de fondos Jump Rope for Heart se enviará a casa con los estudiantes y también se puede encontrar en el enlace <http://american.heart.org/jump-hoops/>. El dinero se puede donar en línea o enviar en efectivo o con cheque. Los cheques pueden hacerse a nombre de la American Heart Association. Los estudiantes recibirán regalos de agradecimiento por recoger dinero para esta recaudación de fondos. Algunos de los obsequios son premios instantáneos que los estudiantes recibirán inmediatamente después de enviar el dinero en línea o entregarlo al Sr. Watts o a la Sra. Parker. Todos los demás premios serán ordenados y distribuidos a los estudiantes para el final del año escolar. Todas las donaciones se recibirán hasta el 16 de mayo,

pero pueden enviarse el día anterior. Si tiene alguna pregunta sobre Jump Rope for Heart o por qué TSES está recaudando fondos para la American Heart Association, contáctese con el Sr. Watts en sean_watts@hcpss.org. ¡Gracias por ser un héroe del corazón!

CASA ABIERTA FERIA DE CIENCIAS

Talbot Springs realizará su Open House anual de la Feria de Ciencias el jueves 26 de abril de 6:30 a 7:30 p.m. Este evento le dará ideas y la confianza que necesita para apoyar a su hijo mientras completan un proyecto. ¡Venga a ver proyectos de años pasados, hable con los miembros del personal sobre posibles proyectos, averigüe sobre recursos en línea, eche un vistazo a libros de la biblioteca pública, inscríbese en la Feria de Ciencias (5/24) y obtenga una pizarra gratis! Los proyectos de ciencias son opcionales para los estudiantes de kínder a 4º grado y son obligatorios para todos los alumnos de 5º grado.

¡LOCURA DE MARZO! ¡El personal de TSES 2018 gana durante este año de desempate! Felicitaciones al personal de TSES por ganar el desafío de lectura de locura de marzo de estudiante / personal. El Equipo de Estudiantes G dio una buena pelea. Felicitaciones a los siguientes estudiantes por convertirse en el equipo campeón de estudiantes: Mia A., Mohit C., Michael D., Luken H., Britany L., Jemik P., Ricardo R., Marlana T., Maria-Jose A. Shereen B., Reily D., Adam H., Gwendolyn J., Julia O., Elizabeth P., Nicholas S., Makai W., Ky'Len B., Taylor C., Rashad F., Charlotte G., Karissa H., Mia L., Mesoma O., Ruby R., Bianca S., Myles W. ¡Felicitaciones y gracias a todos los alumnos de 3º a 5º grado por participar en nuestro Desafío de Lectura de March Madness!

De la Sra. Sansone: Spotlight profesional en abril.

En la Primaria Talbott Springs, abril es el mes de la carrera profesional, donde ponemos el foco en las carreras y ayudamos a cada niño a pensar sobre sus futuros brillantes. La Sra. Sansone hablará sobre las carreras con los estudiantes en su clase mensual este mes y mostrará las esperanzas de cada estudiante para su brillante futuro en el pasillo de TSES antes de fin de mes.

Una carrera divertida "¿Prefieres preguntas?" Para iniciar una conversación con la que podrías hablar con tu hijo incluye:

¿Prefieres trabajar dentro o fuera?

Celebrations!

Please help us to celebrate our Super Singers! Each week, Mrs. Knysak and Ms. Marcotte select a child from their classes who is a SOARing Eagle (Self-Control; Organized; Accountable; Respectful). The Super Singers for the week of April 4,, 2018 are: Piper I., Mireille S., Taylor C., Kenneth M., Briana E., Vanessa H.G., Journee H., Carly B., Mesoma O., Talia G., Orlando C.C., Jemik P., Alex B

Por favor ayúdenos a felicitar a nuestros cantantes. Cada semana, la Sra. Knysak y la Srta. Marcotte, seleccionan a un estudiante entre sus clases que vuela alto como águila (Auto control, Organizado, preparado y respetuoso). Los super cantantes para la semana del 4 abril, 2018 son:

Piper I., Mireille S., Taylor C., Kenneth M., Briana E., Vanessa H.G., Journee H., Carly B., Mesoma O., Talia G., Orlando C.C., Jemik P., Alex B

MALL ART SHOW PARTICIPANTS! We are so excited to share that TSES will have the art work of 47 students on display during the Columbia Mall Art Show! The reception will be held at the Mall in Columbia on April 12, 2018 from 6:00-7:30 pm. Congratulations to:

Kindergarten: Mason C., Aracelly G., Lily N., Aaron P., Maya S.

Grade 1: Laniya B., Madyson C., Evie G., Gianna H., Griffin H., Jacob K., Holly O., Christian R., Kaidyn W.

Grade 2: Isabella A., Payten C., Sophia H., Brianna H., Isabelle M., Perrin N., Mirielle S.

Grade 3: Yalitz C., Blake H., Johanna M., Olivia M., Ricardo R., Marlena T.

Grade 4: Jaelyn A., McKenna G., Dyson K., Junie R.

Grade 5: Nia A., Nolan B., Taylor C., Elliott H., Gavin H., Kelvin G., Francheska L., Alanis M., Ryan M., Sean P., Sana R., Jason R., Willow R., Laura R., Myles W., Savana W.

PARTICIPANTES DEL SHOW DE ARTE EN EL MALL! ¡Estamos tan emocionados de compartir que TSES exhibirá la obra de arte de 47 estudiantes durante el Columbia Mall Art Show! La recepción se llevará a cabo en el Mall en Columbia el 12 de abril de 2018 de 6:00 a 7:30 p.m. Enhorabuena a:

Kindergarten: Mason C., Aracelly G., Lily N., Aaron P., Maya S.

Grado 1: Laniya B., Madyson C., Evie G., Gianna H., Griffin H., Jacob K., Holly O., Christian R., Kaidyn W.

Grado 2: Isabella A., Payten C., Sophia H., Brianna H., Isabelle M., Perrin N., Mirielle S.

Grado 3: Yalitz C., Blake H., Johanna M., Olivia M., Ricardo R., Marlena T.

Grado 4: Jaelyn A., McKenna G., Dyson K., Junie R.

Grado 5: Nia A., Nolan B., Taylor C., Elliott H., Gavin H., Kelvin G., Francheska L., Alanis M., Ryan M., Sean P., Sana R., Jason R., Willow R., Laura R., Myles W., Savana W.

COMMUNITY INFORMATION:

Talbott Springs Storm Drain Stenciling Project on Wandering Way Sunday, April 22nd, Earth Day! 1:00 p.m. - 4:00 p.m. Do you live near Wandering Way in Talbot Springs Neighborhood or anywhere in the community? Looking for an Earth Day activity easy to get to?

Join Oakland Mills on EARTH DAY, Sunday April 22 1-4pm. While we **clean and stencil storm drain inlets** along **Wandering Way, Two Hills Ct, and Catfeet Court** an Oakland Mills Community member will show you how these are connected underground to the stream and Little Patuxent River. We can do things to ensure there is less pollution going into the Little Patuxent River and Chesapeake Bay from our neighborhood!

Meet up at 9430 Wandering Way RSVP to Sheila Robinson for more info
sheila.robinson@verizon.net

INFORMACIÓN DE LA COMUNIDAD

Talbot Springs Springs proyecto “ Storm Drain Stenciling” está en camino ¡Domingo, 22 de abril, Día de la Tierra! 1:00pm a 4:00pm. ¿Vive cerca del vecindario de Wandering Way en Talbot Springs o en algún otro lugar de la comunidad? ¿Está buscando una actividad del Día de la Tierra de fácil acceso?

Únase al Oakland DÍA DE LA TIERRA en Oakland Mills , el domingo 22 de abril, 1-4pm.

**Mientras limpiamos y marcamos las entradas de desagües pluviales a lo largo de Wandering Way, Two Hills Ct. y Catfeet Court, un miembro de la comunidad de Oakland Mills le mostrará cómo se conectan bajo tierra a la corriente y al río Little Patuxent. Podemos hacer cosas para garantizar que haya menos contaminación
¡El pequeño río Patuxent y la bahía de Chesapeake de nuestro vecindario!
Reunirse en 9430 Wandering Way RSVP a Sheila Robinson para más información
sheila_robinson@verizon.net**

"Community Notices" events are neither sponsored nor endorsed by the Howard County Public School System."

Please visit the Community News and Programs page
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> on the HCPSS website for announcements of upcoming events and programs sponsored by non-profit organizations.

Los eventos de "Avisos Comunitarios" no son patrocinados ni respaldados por el Sistema de Escuelas Públicas del Condado de Howard ".

Visite la página de noticias y programas de la comunidad
<http://www.hcpss.org/community-news-and-programs/> en el sitio web de HCPSS para ver los anuncios de los próximos eventos y programas patrocinados por organizaciones sin fines de lucro.
